

## **ECHICHE MBŪRŪ ANŪMANŪ N'ASŪSŪ IGBO NA N'ASŪSŪ BEKEE**

**Patrick Ik. Umezi**

Ngalaba Amumamụ Igbo, Afrika na Eshia,  
Mahadum Nnamdi Azikiwe Oka  
ikennaumezi@yahoo.com

### **Umị edemeđe**

Nchöcha a bụ maka echiche mbūrū anūmanū n'asusū Igbo na n'asusū Bekee. Ihe kpalitere nwanchöcha ime nchöcha a bụ, n'agbanyeghi mkpa o dì imata myiri na ndijiche dì n'etiti mbūrū anūmanū n'asusū Igbo na asusū Bekee, o nwebeghi onye merela nchöcha iji chọpụta ha. Ihe nwanchöcha bu n'obi bụ ichopụta ma detuo echiche dì na mbūrū anūmanū n'asusū Igbo na echiche o nwere n'asusū Bekee iji chọpụta myiri na ndijiche dì n'etiti mbūrū anūmanū n'asusū abụo a. Atụtụ mgbakwasa ụkwụ nchöcha a bụ atụtụ njirime. Nchöcha a gosiri na ụfodụ myiri dì n'etiti ha bụ na a bịa n'asusū Igbo nakwa asusū Bekee, ihe agwọ na-egosi bụ ekwesighi ntukwasị obi, agụ bụ ikpaine, ahụhụ bụ ipe mpe, agụ owuu bụ oke agụ, ejula bụ ime nwawayo. A chọputakwara na ndijiche dì n'etiti ha bụ: a bịa n'asusū Igbo, ihe atụtụ na-egosi bụ nzuzu, mana n'asusū Bekee, o bụ enweghi onwe. N'asusū Igbo, ehi bụ ibu ibu, mana n'asusū Bekee, o bụ nzuzu; n'asusū Igbo, ọkụkọ na-egosi igba mbọ mana a bịa n'asusū Bekee, o bụ itu ujo ka o na-egosi. N'ikpeazụ, nwanchöcha mejupütara ebumnobi ya site n'ime ka onye ọbụla mata na mbūrū anaghị ezipụta echiche nkịtị. Ya bụ na mbūrū anūmanū nwere echiche dì iche iche site n'otu agbūrū ruo n'ozọ, sitekwa n'otu asusū ruo n'ozọ.

## **Mkpólite**

Otu ihe doro onye ọbụla anya bụ na asusụ niile nwere echiche, mana ọ dighị onye ma ihe bụ mpütara echiche kpomkwem. Nke a bụ maka na otu okwu na-enwe ọtụtụ echiche site n'otu asusụ ruo n'ożo. Ozokwa, e nwere echiche nhụrụnanya, nwekwaa echiche nhụrụnuche. Ọ bụ njikota echiche nhụrụnanya na nke nhụrụnuche ka a na-esi enweta ihe a na-akpọ nsara echiche. Nsara echiche bụ atụtụ nke otu onye ọkaasusụ aha ya bụ Gilles Fauconnier tütütara, nke na-arụga aka n'etu e si eji ihe a na-ahụ anya wee aghota ihe a naghi ahụ anya. A bịa n'asusụ ncheke, a na-eji mbụru ezipüta ya.

Mbụru bụ atụmatụ okwu nke na-eji otu ihe amado n'ihe ożo nke enweghi agwara nke mbụ. Ọ bụ ngwa asusụ na-enye aka n'ighọta ekere uche dị iche iche. N'asusụ ncheke, ọ bụ ihe ndị a na-ahụ anya ka e ji akowa ma na-aghọtakwa ihe ndị a naghi ahụ anya. Otu atụmatụ okwu pütara ihe e ji eme nke a bụ mbụru. Obodo dị iche iche nakwa agbụru dị iche iche nwere mbụru dị iche iche gbasara anumany. Ihe otu anụ na-egosi n'otu agbụru abughi ihe ọ na-egosi n'agbụru ożo. Nke a gosiri na mbụru anaghị ebu echiche nkịtị. Ọ bụ ihe a na-ahụ anya ka e ji aghota ihe a naghi ahụ anya.

Ọtụtụ ndị mmadụ agbaala mbo n'oge gara aga, n'ogo dị iche iche mee nchọcha ma detuo maka mbụru dị ka o si dị n'obodo dị iche iche nakwa n'agbụru dị iche iche. Ka o sila dị, n'agbanyeghi mbo niile a ha gbara, o nwebeghi onye merela nchọcha maka echiche mbụru anumany n'asusụ Igbo na asusụ Bekee. Nke a gosiri na o nwere ebe na-eri imperi. Ọ bụ n'ihi mkpa nke a dị ka nwanchọcha ji kpebie ịbagide ime nchọcha a iji mechie ohere a.

Nchöcha a gbadoro ükwu na mbụru anụmanụ n'asusụ Igbo nakwa mbụru anụmanụ n'asusụ Bekee. Nwanchöcha bu n'obi ichoputa echiche mbụru anụmanụ n'asusụ Igbo na asusụ Bekee. Site na ya ka a ga-esi choputa myiri dí n'etiti mbụru anụmanụ n'asusụ Igbo na mbụru anụmanụ n'asusụ Bekee, nakwa ndịiche dí n'etiti mbụru anụmanụ n'asusụ abụ a. E nyochakwara ọtụtu agumagụ dí iche iche metütara isiokwu a na-edē maka ya.

Ya bụ, ajụjụ a na-ajụ na nchöcha a bụ: kedu echiche mbụru anụmanụ n'asusụ Igbo? Kedu echiche mbụru anụmanụ n'asusụ Bekee? Olee myiri dí n'etiti mbụru anụmanụ n'asusụ Igbo na mbụru anụmanụ n'asusụ Bekee? Choputa ndịiche dí n'etiti mbụru anụmanụ n'asusụ Igbo na mbụru anụmanụ n'asusụ Bekee?

Nchöcha a ga-abara ndị Igbo na ndị Bekee uru n'ebe ọ dí ukwuu, maka na ọ ga-enye aka n'ighọta echiche asusụ Igbo na asusụ Bekee gbasara mbụru anụmanụ dí iche iche. Ọ ga-abukwa ebe mgbakwasa ükwu maka ndị ga-emē nchöcha n'odinihu gbasara mbụru anụmanụ n'asusụ obụla maobụ ihe ndị metütara ya. Ọ ga-abukwa ebe mgbakwasa ükwu maka ndị nkụzi na ụmụ akwụkwọ na-agu asusụ Igbo maobụ asusụ ọzọ n'imüta ihe gbasara mbụru n'asusụ ncheke maobụ mbụru n'agumagụ.

### **Nkowa Mbụru**

Lakoff na Johnson (1980) kowara mbụru dí ka ighọta na iħu otu ihe dí ka ihe ọzọ. Ihe ahụ ga-enwe otu ihe n'ime agwara ndịnime ihe e ji atụnyere ya. Nkowa Lakoff na Johnson na-

egosi na mbụrụ na-egosipụta echiche nhụrụnuche na nsirihụ ndị mmadụ n'omenala nakwa asusụ dị iche iche.

Deignam (2003) n'aka nke ya kowara mbụrụ dị ka atumatụ okwu nke na-eji otu mkpụrụ okwu maqbụ nkebiahirị wee sị na ihe bụ ihe ọ na-abughi n'anya mmadụ site n'agwara ndịnime ihe a na-ekwu maka ya zipütara. Nkowa Deignam na-apụta ihe na mkparịtaụka ndị Igbo. Ọmụmaatụ: (1) Ikenna bụ agu n'ogu ahụ. Na nkowa a, o doro anya na Ikenna bụ mmadụ mana o zipütara otu agwara ndịnime agu, nke bụ “ikpa ike.”

N'otu aka ahụ, Barcelona (2000) sị na mbụrụ bụ atumatụ okwu nke na-eji otu ihe edochi anya ihe ọzọ nke ya na ya nwere otu agwara ndịnime iji mee ka agwara ha nwere pụta ihe, ka ndị mmadụ wee ghọta ihe a na-ekwu.

Halupka-Resetar na Radic (2003) na-ekwu na mbụrụ bụ atumatụ okwu nke a na-eji atule ma na-aghọta ihe abụo na-eyighi onwe ha, site n'iweptụtara agwara zoro ezo ha abụo nwekọrọ. Nkowa Halupka-Resetar na Radic gosipütara mbụrụ dị ka ihe a na-eji nhụrụnuche wee aghọta karịa nghọta nke nhụrụnanya. Radden (1999) mere ka a mata na mbụrụ bụ mgbe a sị na mmadụ, ihe, maqbụ ebe bụ ihe ọ bughị, naanị maka na ha abụo nwekọrọ otu agwara ndịnime. Nkowa Radden gosiri na mbụrụ abughi naanị mmadụ bụ nchụta ya; kama ihe ọbụla nwere ike ịbu isiokwu maqbụ nchụta mbụrụ.

Nkowa ndị a niile bachara uru. Mana ka o si metụta nchọcha a, nwanchọcha na-akowa mbụrụ dị ka atumatụ okwu nke na-

ewere otu ihe mado n’ihe ọzọ iji zipụta echiche nhụrụnuche nke mpütara ya na-adị iche site n’otu agbụrụ ruo n’agbụrụ ọzọ, maqbụ site n’otu asusụ ruo n’asusụ ọzọ. Nkowa a gosiri na echiche mbụrụ anaghị abụ echiche nkịtị. O na-eji ihe a na-ahụ anya akowa ihe a naghị ahụ anya. Nghọta ya na-adị iche site n’otu asusụ ruo n’ozọ, maqbụ site n’otu agbụrụ ruo n’ozọ.

### **Nchöcha E Merela n’Isiokwu**

Miall (1982) sị na mbụrụ bụ ihe ọṣu asusụ ọbụla ji arụ orụ ụbochị niile. O nweghi ọṣu asusụ ejighi mbụrụ ekwu okwu. Ufodụ oge, mbụrụ na-adapụta mmadụ n’ọnụ na ntụmadị, mgbe ọ na-ekwu okwu. Echiche Miall gbasara mbụrụ bụ eziokwu maka na mbụrụ kacha atumatu okwu ndị ọzọ apụta ihe n’okwu n’asusụ dị iche iche. Ọtụtụ oge, ndị mmadụ anaghị ama mgbe ha ji mbụrụ kwuo okwu. Ọmụmaatụ:

- (2a) Si ebe a pụo, ewu.  
(2b) Lee ka ị dị, ezi.

N’omụmaatụ ndị a “ewu” na “ezi” bụ mbụrụ.

Nchopụta Maill bara uru nke ukwuu, maka na o mere ka ndị mmadụ chọpụta etu mbụrụ si apụta ihe n’ụbụbọ mgbe niile. O dị iche na nchöcha a maka na ọ gbadoro ụkwụ n’etu mbụrụ si apụta ihe n’okwu; mana nchöcha a bụ maka echiche mbụrụ anụmanụ na asusụ Igbo na asusụ Bekee. Ya bụ na nchöcha Maill egboghi nsogbu nchöcha a.

Lee (2001) n’aka nke ya gosipụta ebumnobi ya nke bụ ichopụta etu mbụrụ si didebe mkpa n’ụbụbọ. O sị na mbụrụ dị nnukwu mkpa maka ikparịta ụka nakwa itinye isi ụtọ n’asusụ dị iche iche. Nke mbụ, ọ na-eme ka onye na-ekwu okwu na onye a na-agwa okwu chemie echiche ime iji ghọta

ihe a na-ekwu. Nke ozø bụ na ọ na-etinye ndụ n’ihe enweghi ndụ, na-emekwa ka ndị mmadụ na-echemi echiche ime site n’ihe ndị a na-ahụ anya maka ighøta ihe ndị a naghi ahụ anya.

Echiche Lee bara uru nke ukwuu maka na o mere ka a mara uru mbụrụ bara na mkparita ụka. Ọ dì iche na nchöcha a maka na ọ gbadoro ụkwụ na mkpa mbụrụ dì n’ububø; ebe nchöcha a gbadoro ụkwụ na mbụrụ anumany n’asusu Igbo na asusu Bekee.

N’aka nke ya, Grady (2007) gosipütara ndịche dì n’etiti mbụrụ na myiri. Ọ sị na a na-eji ‘bụ’ ezipüta mbụrụ, ebe a na-eji ‘dị ka’ ezipüta myiri. Nchöcha Grady bara uru nke ukwuu maka na o nyere aka wee doo ndị mmadụ anya n’igosipüta ndịche dì n’etiti mbụrụ na myiri. Ọ dì iche na nchöcha a, maka na ọ gbadoro ụkwụ n’ikowa ndịche dì n’etiti mbụrụ na myiri; ebe nchöcha a na-eleba anya na myiri na ndịche dì n’etiti mbụrụ anumany n’asusu Igbo na mbụrụ anumany n’asusu Bekee. Ya bụ na nchöcha a ka dì ezigbo mkpa.

Low (1988) mejupütara ebumnobi ya, nke bụ ichopüta etu mbụrụ si ezipüta echiche agbụrụ dì iche iche. Ọ sị na mbụrụ na-egosipüta echiche na nghøta ndị mmadụ si n’agbụrụ dì iche iche. Echiche Low bụ eziokwu maka na okwu mbụrụ n’otu agbụrụ anaghị abụcha otu ihe n’agbụrụ ozø; maka na agbụrụ ọbụla nwere etu ha si ahụta ma na-agħotakwa ihe dì iche iche.

Nchöcha Low bara uru maka na o zipütara nghöta agburu dì iche iche nwere maka mburụ dì iche iche. O dì iche na nchöcha a maka na ọ kowara ka agburu dì iche iche si ahüta mburụ; mana nchöcha a gbadoro ụkwụ naanị na mburụ anümanụ n'asusụ Igbo na asusụ Bekee.

Lakoff na Johnson (1980) na nchöcha ha mere maka ichoputa ụzo dì iche iche e si ejị mburụ arụ ọru n'asusụ, kowapütara na mburụ abughị naanị ihe e ji achọ okwu mma, kama ọ bùkwwuazi ihe e ji achikota ma ziputa echiche mmadu. Ha kowara na mburụ na-aputa ihe n'asusụ ọbula n'uzo dì iche iche: ụzo azumahịa, ọnodụ akunauba, omenala, okpukperechi wdg. Echiche Lakoff na Johnson pütara ihe na ndụ agburu ọbula. Asusụ ọbula na-egosi ka ndị nwe ya si eche echiche. Ha na-ejikwuazi mburụ eziputa nke a n'uzo dì iche iche.

Nchöcha Lakoff na Johnson bara uru maka na o gosipütara ụzo dì iche iche e si ejị mburụ arụ ọru n'asusụ. O dì iche na nchöcha a maka na ọ gbariri metüta ụzo dì iche iche e si ejị mburụ arụ ọru n'asusụ; mana nchöcha a gbadoro ụkwụ n'echiche mburụ anümanụ n'asusụ Igbo na asusụ Bekee.

Lakoff (1993) site na nchöcha o mere maka ichoputa agwara mburụ metütara anümanụ, chopütara na mburụ anümanụ nwere agwara dì iche iche. Nke mbụ, a na-eji aha anümanụ ahụ eme nsinabe karịa iji ya mee nchüta. Nke abuq, e nwere ike iji aha anụ ahụ wee rụga aka etu o si akpa agwa maobụ iji ya gosi onye anaghị akpa agwa ka anụ ahụ. Lakoff gara n'ihu kowapütara na ọsu asusụ na-ewere agwara anümanụ nke dì ya mkpa maka iziputa echiche ya n'ububọ, ma hapụ

agwara ndị ọzọ. Ozokwa, a na-eji agwara anumanyan atunyere onye nwere agwara ndị ahụ maobụ onye enweghi ha.

Nchocha Lakoff bara uru nke ukwu, maka na o nyere aka n'ichoputa ihe ndị dị mkpa na mburụ metutara anumanyan, nakwa ụzọ e nwere ike isi ji mburụ ndị ahụ wee mee ihe n'ububọ. Ọmụmaatu:

(3): Chika bụ aghuru.

N'omụmaatu (3) “aghuru” bụ isiokwu.

(4): (4a) Ikenna bụ agụ.

(4b) Ikenna bụ agụ ike gwurụ.

N'omụmaatu ndị a, nke (4a) weputara agwara niile e jiri mara agụ. Ya bụ na ọ na-arụga aka n'agwara e jiri mara agụ. Mana ọmụmaatu (4b) gosiri na Ikenna enweghi agwara e jiri mara agụ.

Nchocha Lakoff dị iche na nchocha a maka na nchocha ya gbadoro ụkwụ n'agwara mburụ metutara anumanyan; mana nchocha a bụ maka myiri na ndịche dị n'etiti mburụ anumanyan n'asusụ Igbo na asusụ Bekee.

White (2003) gosipütara ebumnobi ya nke yitere echiche Lakoff (1993), bụ ịchoputa akụkụ anumanyan na-aputa ihe na mburụ e ji asụ asusụ. Ọ kowapütara na ọtụtụ mburụ e ji achọ okwu mma n'asusụ dị iche ihe bụ mburụ metutara anumanyan na agwa ha dị iche ihe. Ọ kowara na ebe a na-elegara anya na mburụ anumanyan bụ etu ha si akpa agwa, etu ha si eri nri, etu gburugburu ha si adị, na etu akụkụ ahụ ha dị; bido na nsinabe ruo na nchutta mburụ ahụ. Echiche White pütara ihe n'asusụ dị iche ihe. Ọtụtụ mburụ e ji ekwu okwu n'asusụ dị iche ihe taa bụ mburụ metutara anumanyan

n'udi ọbula. O nwere ike bürü anụ ọhịa, anụ ụlo, anụ nsọ wdg.

Nchọcha White bara nnukwu uru, maka na o mere ka ndị mmadụ mata agwara anụmanụ nke dị mkpa maka mbürü. O dị iche na nchọcha a maka na ọ gbadoro ụkwụ na mbürü anụmanụ na agwara ha; mana nchọcha a gara n'ihi n'ịtule mbürü anụmanụ n'asusu abụo kwụrụ onwe ha. Nke a gosiri na nchọcha ya egboghi nsogbu nchọcha a.

Barcelona (2000) sị na a na-eji mbürü anụmanụ egosiputa etu agwara anụmanụ dị iche iche na omume ha si dị wee egosiputa etu mmadụ, ebe, maqbụ ihe ọzọ, si dị. Nchọcha Barcelona bara uru nke ukwuu maka na o gosiputara etu ọsu asusu si ejị anụmanụ dị iche iche akowa omume mmadụ maqbụ ụdi mmadụ onye ahụ bụ. O dị iche na nchọcha a maka na ọ gbadoro ụkwụ na nsinabe na nchọta mbürü anụmanụ n'uzo dị iche iche; ebe nchọcha a bụ maka echiche mbürü anụmanụ n'asusu Igbo na asusu Bekee.

Kövecses (2002) kwupütara na mbürü anụmanụ na-enweta mpütara ha mgbe mmadụ na-ewere agwara dị na mmaadụ nye anụmanụ; ma werezie agwara ndị ahụ na-arugara mmadụ. Site na nkowá Kövecses, mbürü anụmanụ ọbula bụ echiche ndị mmadụ gbasara anụmanụ ahụ. N'ala Igbo, ndị mmadụ na-ahụta mbe dị ka anụ dị aghughọ; aghughọ bụ agwara e ji mara mmadụ. Nke a mere na a sị na mmadụ bụ mbe, a mara na onye ahụ dị aghughọ.

Evan na Green (2006) n'aka nke ha kwuru na mbürü anụmanụ abughị naanị mmadụ bụ nchọta ya, kama oge ụfodụ, ụlo, ebe maqbụ ihe ndị ọzọ nwere ike ịnọ dị ka

nchüta na mbụrụ anúmanụ. Echiche ha bù eziokwu maka na ọtụtụ oge ihe ndị ọzọ abughi mmadụ na-anó dí ka nchüta na mbụrụ anúmanụ. Ọmụmaatụ: (5) Obodo ahụ bù enyi. Nke a pütara na obodo ahụ bù nnukwu obodo.

Wee (2004) mere nchöcha maka mbụrụ metütara anúmanụ site n'odibendi. O chopütara na mbụrụ metütara anúmanụ nwere echiche dí iche iche site na nsirihụ mba dí iche iche. Ọmụmaatụ: A bịa na mba Persia aworọ bù anụ na-egosi aghügho. Ya bù na a sị na mmadụ bù aworọ, ihe o pütara bù na onye ahụ dí aghügho. Mana o dighi etu a na nsirihụ mba ndị ọzọ. N'agbanyeghi ndịche a, ụfodụ mbụrụ anúmanụ yiri onwe ha na mba dí iche iche. Ọmụmaatụ: nkita bù anụ ndị agbụrụ ọbüla na-ahụ dí ka anụ na-agba oke ọso. Ya bù, a sị na mmadụ bù nkita, ihe o pütara bù na onye ahụ na-agbata ọso.

Nchöcha Wee bara uru nke ukwu, maka na o zipütara mbụrụ dí ka o si dí na nsirihụ mba dí iche iche. Nke a ga-enye aka ighọta ka echiche ụfodụ agbụrụ si dí. N'agbanyeghi uru ndị a, o gboghi nsogbu nchöcha a, maka na o gbadoro ụkwụ na mbụrụ anúmanụ na nsirihụ mba dí iche iche, ebe nchöcha a bù maka echiche mbụrụ anúmanụ n'asusu Igbo na asusu Bekee.

### **Atụtụ Mgbakwasa Ukwụ**

Atụtụ nchöcha a ga-agbakwasa ụkwụ na ya bù Atụtụ Njirime. Onye tütütara atụtụ a bù Ludwig Wittgenstein n'afọ 1953. O bù usoro nsirihụ ka atụtụ a ji enye nkowa. O na-akowa na echiche okwu ọbüla bù ihe ndị nwe ya ji ya eme n'asusu. Nke a gosiri na o nweghi okwu nwere echiche

aka ya, mana a ma na echiche nwere odidị nnorø onwe nke emetütaghi ọnodụ ya n'asusụ maqbụ n'atümatu okwu. Atụtu a bara uru nke ukwuu maka na ọ na-ewepụta echiche na nsirihụ mba dị iche iche. Ebe ọ bụ na nchöcha a metütara echiche mburụ anümanụ n'asusụ abụo kwuru onwe ha, atụtu ga-aka mma iji nye nkowa na ya bụ atụtu njirime.

### **Echiche Mburụ Anümanụ n'Asusụ Igbo**

N'asusụ Igbo, ụmụ anümanụ dị iche iche na-ezipụta mburụ na-enye echiche dị iche iche site na nsirihụ ndị Igbo. Ha bụ ndị a:

#### **Agwọ**

Ndị Igbo na-ahụta agwọ dị ka anụ na-amị amị. Na nsirihụ ndị Igbo, agwọ na-egosi ekwesighi ntukwasị obi. A sị na mmadụ bụ agwọ, ihe ọ pütara bụ na a gaghị atükwasị onye ahụ obi, ọmụmaatụ: (6) Emeka bụ agwọ. Nke a pütara na a gaghị atükwasị Emeka obi.

#### **Atụru**

Na nsirihụ ndị Igbo, atụru bụ anụ dị nzuzu. A kpọọ mmadụ atụru, ihe ọ pütara bụ na onye ahụ dị nzuzu, ọmụmaatụ: (7) Nwoke ahụ bụ atụru. Ihe nke a pütara bụ na nwoke ahụ dị nzuzu.

#### **Agu**

Ndị Igbo na-ahụ agụ dị ka anụ na-akpa ike. A sị na mmadụ bụ agụ, ihe ọ pütara bụ na onye ahụ na-akpa ike, ọmụmaatụ: (8) Ikenna bụ agụ. Ihe nke a pütara bụ na Ikenna na-akpa ike.

#### **Ahụhụ**

Na nsirihụ ndị Igbo, ahụhụ bụ anụ pere mpe, ya bụ na a sị na mmadụ maqbụ ihe bụ ahụhụ, ihe ọ pütara bụ na onye ahụ maqbụ ihe ahụ pere mpe nke ukwuu, ọmụmaatụ: (9) Ada bụ

ahụhụ n'ebe Chike nọ. Ihe nke a pütara bụ na Chike ka Ada nke ukwuu.

### **Agu owuu**

Ndị Igbo na-ahụta agụ owuu dị ka anụ agụ na-agụ nke ukwuu. Nke a kpatara na anụ ọbụla ọ hụrụ, ọ dogbuo ya, rie. Ya bụ, a sị na mmadụ bụ agụ owuu, ihe ọ pütara bụ na agụ na-agụ onye ahụ nke ukwuu, ọmụmaatụ: (10) Okafọ bụ agụ owuu. Nke a pütara na agụ na-agụ Okafọ oge niile.

### **Ehi**

Ehi bụ anụ buru ibu na nsirihụ ndị Igbo. Ya bụ na a sị na mmadụ bụ ehi, ihe ọ pütara bụ na onye ahụ buru ibu, ọmụmaatụ: (12) Nwaanyị ahụ bụ ehi. Nke a pütara na nwaanyị ahụ buru ibu.

### **Esu**

Na nsirihụ ndị Igbo, esu bụ anụ anaghị ahụ ụzọ, ya bụ na ọ na-asọ isi. A sị na mmadụ bụ esu, ihe ọ pütara bụ na onye ahụ anaghị ahụ ụzọ, ọmụmaatụ: (13) Onyeka bụ esu. Nke a pütara na Onyeka anaghị ahụ ụzọ.

### **Ezi**

Ndị Igbo na-ahụ ezi dị ka anụ na-eru inyi nke ukwuu. A sị na mmadụ bụ ezi, ihe ọ pütara bụ na onye ahụ na-eru inyi, ọmụmaatụ: (14) Uchenna bụ ezi. Nke a pütara na Uchenna anaghị adị ọcha.

### **Ejula**

Na nsirihụ ndị Igbo, ejula bụ anụ dị nwayero. A sị na mmadụ bụ ejula, ihe ọ pütara bụ na onye ahụ dị nwayero maqbụ na ọ naghị agasi ije ike, ọmụmaatụ: (15) Nwata ahụ bụ ejula. Nke a pütara na nwata ahụ dị nwayero maqbụ na ọ naghị agasi ije ike.

### **Enyi**

Enyi bụ anụ buru nnukwu ibu. Na nsirihụ ndị Igbo, a na-eji ya ezipụta ihe kacha ibe ya. A kpọọ mmadụ enyi, ihe ọ pütara bụ na o nweghi onye ka onye ahụ, ọmụmaatụ: (16) Chike bụ enyi. Nke a pütara na Chike buru ibu nke ukwuu.

### **Enwe**

Ndị Igbo na-ahụta enwe dị ka anụ na-arị elu; ọ na-esi n'otu osisi efere n'osisi ọzọ. Mgbe a sị na mmadụ bụ enwe, ihe ọ pütara bụ na onye ahụ na-arị elu nke ukwuu; maqbụ na onye ahụ anaghị anọ otu ebe, ọmụmaatụ: (17) Okonkwọ bụ enwe. Ihe nke a pütara bụ na Okonkwọ na-arịta elu maqbụ Okonkwọ anaghị anọ otu ebe.

### **Mbe**

Ihe ndị Igbo ji mara mbe bụ aghugho. Ya bụ na a sị na mmadụ bụ mbe, ihe ọ pütara bụ na onye ahụ na-agho aghugho nke ukwuu, ọmụmaatụ: (18) Nwoke ahụ bụ mbe. Nke a pütara na nwoke ahụ dị aghugho.

### **Nduru**

Na nsirihụ ndị Igbo, nduru bụ anụ na-ahụ ụzọ nke ukwuu. A kpọọ mmadụ nduru, ihe ọ pütara bụ na onye ahụ na-ahụ ụzọ nke ukwuu, ọmụmaatụ: (19) Uchenna bụ nduru. Nke a pütara na Uchenna na-ahụ ụzọ nke ukwuu.

### **Nnunu**

Ndị Igbo na-ahụta nnunu dị ka anụ nweere onwe ya. Ya bụ na a sị na mmadụ bụ nnunu, ihe ọ putara bụ na-onye ahụ nweere onwe ya. O nweghi onye na-achi ya, ọmụmaatụ: (20) Chioma bụ nnunu. Nke a pütara na Chioma nweere onwe ya.

### **Ogwumaagala**

Ndị Igbo na-ahụta ogwumagala dị ka anụ na-eñomi ọcha ọbula ọ hụrụ. Ya bụ, a kpọọ na mmadụ ogwumagala, ihe ọ pütara bụ na onye ahụ na-eñomi ndị mmadụ nke ukwuu, ọmụmaatụ: (21) Nonso bụ ogwumagala, o nweghi onye mara

uche ya. Nke a pütara na Nonso na-eñomi ndị mmadụ nke ukwu.

### **Okukọ**

Ndị Igbo na-ahụta okukọ ka anụ dị uchu; o na-agba mbọ nke ukwuu. A sị na mmadụ bụ okukọ, ihe o pütara bụ na onye ahụ na-agba mbọ nke ukwuu, ọmụmaatụ: (22) Nwaanyị ahụ bụ okukọ. Nke a pütara na nwaanyị ahụ dị uchu n'orụ.

### **Ugo**

Na nsirihụ ndị Igbo, ugo bụ anụ mara mma. Ya bụ na a sị na mmadụ bụ ugo, ihe o pütara bụ na onye ahụ mara mma nke ukwuu, ọmụmaatụ: (23) Adamma bụ ugo. Nke a pütara na Adamma mara mma nke ukwuu.

### **Usụ**

Na nkwenye ndị Igbo, usụ abughị anụ elu nke o ji abụ anụ ala. A sị na mmadụ bụ usụ, ihe o pütara bụ na onye ahụ enweghi ebe o kwụ, ọmụmaatụ: (24) Ikenna bụ usụ n'atụmatụ ahụ. Ihe nke a pütara bụ na Ikenna enweghi ebe o kwụ.

### **Nkita**

Ndị Igbo na-ahụ nkita ka anụ na-agba ọsọ nke ukwuu. Nke a mere na a sị na mmadụ bụ nkita, ihe o pütara bụ na onye ahụ na-agba ọsọ nke ukwuu, ọmụmaatụ: (25) Ada bụ nkita n'osọ ahụ. Nke a pütara na Ada gbara ọsọ nke ọma.

### **Echiche Mbụrụ Anụmanụ n'Asusụ Bekee**

N'asusụ Bekee, ụmụ anụmanụ dị iche iche na-ezipụta mbụrụ na-enye echiche dị iche iche site na nsirihụ asusụ Bekee. Ha bụ ndị a:

### **Agwọ- (Snake)**

Ndị Bekee na-ahụta agwọ dị ka anụ na-amị amị. Na nsirihụ ndị Bekee, agwọ na-egosi ekwesighi ntükwasị obi. A sị na

mmadụ bụ agwọ, ihe ọ pütara bụ na a gaghi atükwasị onye ahụ obi, ọmụmaatụ: (26) I bụ agwọ (You are a snake). Nke a pütara na a gaghi atükwasị onye ahụ obi.

#### **Atụrụ- (Sheep)**

Na nsirihụ ndị Bekee, atụrụ bụ anụ a na-edu edu. Ya bụ na a sị na mmadụ bụ atụrụ, ihe ọ pütara bụ na onye ahụ enwegeri onwe ya; a na-edu ya edu, ọmụmaatụ : (27) (Ngozi is a sheep) Ngozi bụ atụrụ. Ihe nke a pütara bụ na a na-edu Ngozi edu.

#### **Agụ – (Tiger)**

Ndị Bekee na-ahụ agụ dị ka anụ na-akpa ike nke ukwu. Ya bụ na a sị na mmadụ bụ agụ, ihe ọ pütara bụ na onye ahụ na-akpa ike nke ukwu, ọmụmaatụ: (28) (He is a tiger in that fight) O bụ agụ n'ogụ ahụ. Nke a pütara na ọ kpara ike n'ogụ ahụ.

#### **Ahụhụ - (Ant)**

Na nsirihụ ndị Bekee, ahụhụ bụ anụ pere mpe nke ukwu, ya bụ na a sị na mmadụ maqbụ ihe bụ ahụhụ, ihe ọ pütara bụ na onye ahụ maqbụ ihe ahụ pere mpe nke ukwuu ọmụmaatụ: (29) (Ada is an ant compared to Chike). Ada bụ ahụhụ n'ebé Chike nọ. Nke a pütara na Chike ka Ada nke ukwuu.

#### **Agụ owuu – (Wolf)**

Ndị Bekee na-ahụta agụ owuu ka anụ agụ na-agụ nke ukwuu. Ya bụ, a sị na mmadụ bụ agụ owuu, ihe ọ pütara bụ na agụ na-agụ onye ahụ nke ukwuu, ọmụmaatụ: (30) (That man is a wolf) Nwoke ahụ bụ agụ owuu. Nke a pütara na agụ na-agụ nwoke ahụ oge niile.

#### **Ehi – (Cow)**

Ehi bụ anụ dị nzuzu na nsirihụ ndị Bekee. Ya bụ na a sị na mmadụ bụ ehi, ihe ọ pütara bụ na onye ahụ dị nzuzu,

omumaaatu: (32) (The woman is a cow; the woman is silly) Nwaanyị ahụ bụ ehi. Nke a pütara na nwaanyị ahụ dị nzuzu.

**Esu – (Millipede)**

Na nsirihụ ndị Bekee, esu bụ anụ anaghị agasi ije ike. Ya bụ na a sị na mmadụ bụ esu, ihe ọ pütara bụ na onye ahụ anaghị agasi ike. omumaaatu: (33) Ada was a millipede on that journey (Ada bụ esu na njem ahụ ). Nke a pütara na Ada agasighi ije ike na njem ahụ.

**Ezi – (Pig)**

Ndị Bekee na-ahụ ezi ka anụ dị anya ukwu maqbụ anụ na-eri oke nri. Ya bụ na a sị na mmadụ bụ ezi, ihe ọ pütara bụ na onye ahụ dị anya ukwu maqbụ na ọ na-eri oke nri, omumaaatu: (34) (Uchenna is a pig) Uchenna bụ ezi. Nke a pütara na Uchenna dị anya ukwu maqbụ na ọ na-eri oke nri.

**Ejula – (Snail)**

Na nsirihụ ndị Bekee, ejula bụ anụ dị nwayọ. Ya bụ, a sị na mmadụ bụ ejula, ihe ọ pütara bụ na onye ahụ dị nwayọ, omumaaatu: (35) (That child is a snail) Nwata ahụ bụ ejula. Nke a pütara na nwata ahụ dị nwayọ.

**Enyi –(Elephant)**

Enyi bụ anụ buru ibu nke ukwuu. Na nsirihụ ndị Bekee, a na-eji ya eziputa ihe kacha ibe ya. Ya bụ na a sị na mmadụ bụ enyi, ihe ọ pütara bụ na o nweghi onye ka onye ahụ, omumaaatu: (36) (The man is an elephant) Nwoke ahụ bụ enyi. Nke a pütara na nwoke ahụ buru ibu nke ukwuu.

**Enwe – (Monkey)**

Ndị Bekee na-ahụta enwe dị ka anụ jorọ njo. Mgbe a sị na mmadụ bụ enwe, ihe ọ pütara bụ na onye ahụ jorọ njo nke ukwuu, omumaaatu: (37) (He is a monkey) Ọ bụ enwe. Ihe nke a pütara bụ na ọ jorọ njo nke ukwuu.

### **Mbe –(Tortoise)**

Ihe ndị Bekee ji mara mbe bụ okenye. Nke a bụ maka na mbe so n'anụ kacha enwe ogologo ndụ. Ya bụ na a sị na mmadụ bụ mbe, ihe ọ pütara bụ na onye ahụ na-eme ka okenye maqbụ na onye ahụ emeela okenye, ọmụmaatụ: (38) (The man is a tortoise) Nwoke ahụ bụ mbe. Nke a pütara na nwoke ahụ bụ okenye.

### **Nduru – (Dove)**

Na nsirihụ ndị Bekee, nduru na-egosi aka ịdị ọcha. A sị na mmadụ bụ nduru, ihe ọ pütara bụ na aka onye ahụ dị ọcha, ọmụmaatụ: (39) (The policeman is a dove in that matter) Onye uwe ojii ahụ bụ nduru n'ihe ahụ mere. Nke a pütara na aka onye uwe ojii ahụ dị ọcha n'ihe merenu.

### **Nnunu - (Bird)**

Ndị Bekee na-ahụta nnunu ka anụ nweere onwe ya. Ya bụ na a sị na mmadụ bụ nnunu, ihe ọ pütara bụ na-onye ahụ nweere onwe ya. Ọ bụ ya ka ha ji asi (As free as a bird) ọmụmaatụ: (40) (Chioma is a bird) Chioma bụ nnunu. Nke a pütara na Chioma nweere onwe ya.

### **Ogwumaagala – (Chameleon)**

Ndị Bekee na-ahụta ogwumagala ka anụ na-eñomi ọcha ọbụla ọ hụrụ. Ya bụ na a sị na mmadụ bụ ogwumagala, ihe ọ pütara bụ na onye ahụ na-eñomi ndị ọzọ; ọ naghị akwudo n'uche aka ya, ọmụmaatụ (41) (Nonso is a chameleon) Nonso bụ ogwumagala. Ihe ọ pütara bụ na Nonso nwere ike itụgharị oge ọbụla.

### **Okukọ - (Chicken)**

Ndị Bekee na-ahụta ọkukọ dị ka anụ dị ụjọ. A sị na mmadụ bụ ọkukọ, ihe ọ pütara bụ na onye ahụ na-atụ ụjọ nke ukwu, ọmụmaatụ: (42) (That woman is a chicken) Nwaanyị ahụ bụ ọkukọ. Nke a pütara na nwaanyị ahụ dị ụjọ.

### **Ugo – (Eagle)**

Na nsirihụ ndị Bekee, ugo bụ anụ mara mma nke ukwuu. Ya bụ na a sị na mmadụ bụ ugo, ihe ọ pütara bụ na onye ahụ mara mma nke ukwuu, ọmụmaatụ: (43) (Adamma is an eagle) Adamma bụ ugo. Nke a pütara na Adamma mara mma nke ukwuu.

### **Usụ - (Bat)**

Na nkwenye ndị Bekee, usụ kpuru isi, ọ naghị ahụ ụzọ. Ya bụ na a sị na mmadụ bụ usụ, ihe ọ pütara bụ na onye ahụ na-asọ isi, ọmụmaatụ (44) (Ikenna is a bat) Ikenna bụ usụ. Ihe nke a pütara bụ na Ikenna anaghị ahụ ụzọ.

### **Nkịta – (Dog)**

Ndị Bekee na-ahụ nkịta dị ka anụ na-agbata ọsọ. Mgbe a sị na mmadụ bụ nkịta, ihe ọ pütara bụ na onye ahụ na-agbata ọsọ, ọmụmaatụ: (45) (Uju is a dog in that athletics) Uju bụ nkịta n'ọsọ ahụ. Nke a pütara na Uju gbara ọsọ nke ọma.

### **Eserese Nkọwa**

Anụmanụ	Echiche n'Asusu Igbo	Echiche n'Asusu Bekee
Agwọ	Ekwesighi ntukwasị obi	Ekwesighi ntukwasị obi
Atụru	Nzuzu	Enweghi onwe
Agu	Ikpa ike	Ikpa ike
Ahụhụ	Ipe mpe	Ipe mpe
Agu owuu	Oke aguụ	Oke aguụ
Ehi	Ibu ibu	Nzuzu
Esu	Isọ isi	Iga nwayoọ
Ezi	Iru inyi	Anya ukwu/iri oke nri
Ejula	Ime nwayoọ	Ime nwayoọ
Enyi	Ibu nnukwu ibu	Ibu nnukwu ibu
Enwe	Anoghị otu	Ijọ njo nke

	ebe/iri elu	ukwuu
Mbe	Igho aghughø	Okenye
Nduru	Ihu üzø nke ọma	Aka idí ọcha
Nnunụ	Inwere onwe	Inwere onwe
Ogwumaagala	Oke nnomi	Oke nnomi
Okukọ	Igba mbø	Itu ujo
Ugo	Ima mma nke ukwuu	Ima mma nke ukwuu
Usụ	Akwughị otu ebe	Isø isi
Nkita	Igba ọsø	Igba ọsø

### **Myiri Di n'Etiti Mbụru Anụmanụ n'Asusu Igbo na Mbụru Anụmanụ n'Asusu Bekee**

N'ebe a, a ga-egosi ebe mbụru anụmanụ n'asusu Igbo na mbụru anụmanụ n'asusu Bekee si yie onwe ha. Ha bụ ndí a:  
**Agwọ**

A bia n'asusu Igbo na n'asusu Bekee, a na-ahụta agwọ ka anụ na-amị amị. Na nsirihụ ndí Igbo na ndí Bekee, agwọ na-egosi ekwesighi ntükwasị obi. Ya bụ, a sị na mmadụ bụ agwọ ihe o pütara bụ na a gaghi atükwasị onye ahụ obi, ọmụmaatụ: (46) Okeke bụ agwọ (Okeke is a snake). Nke a pütara na a gaghi atükwasị Okeke obi.

### **Agu**

Ndí Igbo na ndí Bekee na-ahụ agụ dí ka anụ na-akpa ike. Ya bụ na a sị na mmadụ bụ agụ ihe o pütara bụ na onye ahụ na-akpa ike, ọmụmaatụ: (47) Okafọ bụ agụ (Okafor is a tiger). Nke a pütara na Okakọ na-akpa ike.

### **Ahụhụ**

Na nsirihụ ndí Igbo na ndí Bekee, ahụhụ bụ anụ pere mpe nke ukwuu, ya bụ na a sị na mmadụ maqbụ ihe bụ ahụhụ, ihe o pütara bụ na onye ahụ maqbụ ihe ahụ pere mpe nke ukwuu, ọmụmaatụ: (48) Okechukwu bụ ahụhụ n'ebe

Chimaobi nọ (Okechukwu is an ant compared to Chimaobi). Nke a pütara na Chimaobi ka Okechukwu nke ukwuu.

### **Ağụ owuu**

Ndị Igbo na ndị Bekee na-ahụta ağụ owuu ka anụ agụ nagağụ nke ukwuu. Ya bụ na a sị na mmadụ bụ ağụ owuu, ihe ọ pütara bụ na ağụ na-agụ onye ahụ nke ukwuu, ọmụmaatụ: (49) Obidike bụ ağụ owuu (Obidike is a wolf). Nke a pütara na ağụ na-agụ Obidike oge niile.

### **Ejula**

Na nsirihụ ndị Igbo na ndị Bekee, ejula bụ anụ dị nwayoq. Ya bụ, a sị na mmadụ bụ ejula, ihe ọ pütara bụ na onye ahụ dị nwayoq, ọmụmaatụ: (50) Nwaanyị ahụ bụ ejula (That woman is a snail). Nke a pütara na nwaanyị ahụ dị nwayoq.

### **Enyi**

Enyi bụ anụ buru ibu nke ukwuu. Na nsirihụ ndị Igbo na ndị Bekee, a na-eji ya ezipụta ihe kacha ibe ya. Ya bụ na a sị na mmadụ bụ enyi, ihe ọ pütara bụ na o nweghi onye ka onye ahụ, ọmụmaatụ: (51) Nwangwu bụ enyi (Nwangwu is an elephant). Nke a putara na Nwangwu buru ibu nke ukwuu.

### **Nnụnụ**

Ndị Igbo na ndị Bekee na-ahụta nnụnụ ka anụ nweere onwe ya. Ya bụ na a sị na mmadụ bụ nnụnụ, ihe ọ pütara bụ na onye ahụ nweere onwe ya, ọmụmaatụ: (52) Chika bụ nnụnụ (Chika is a bird). Nke a pütara na Chika nweere onwe ya.

### **Ogwumaagala**

Ndị Igbo na ndị Bekee na-ahụta ogwumagala dị ka anụ na-eñomi ọcha ọbula ọ hụrụ. Ya bụ na a sị na mmadụ bụ ogwumagala, ihe ọ pütara bụ na onye ahụ na-eñomi ihe ndị ọzọ na-eme; ọ naghi akwudo n'uche aka ya, ọmụmaatụ (53) Nwankwọ bụ ogwumaagala (Nwankwọ is a chameleon). Ihe ọ

pütara bụ na Nwankwo nwere ike ịtụgharị uche ya n'ihe oge ọbụla.

### **Ugo**

Na nsirihụ ndị Igbo na ndị Bekee, ugo bụ anụ mara mma nke ukwuu. Ya bụ na a sị na mmadụ bụ ugo, ihe ọ pütara bụ na onye ahụ mara mma nke ukwuu, ọmụmaatụ: (54) Ngozi bụ ugo (Ngozi is an eagle). Nke a pütara na Ngozi mara mma nke ukwuu.

### **Nkita**

Ndị Igbo na ndị Bekee na-ahụ nkita dị ka anụ na-agbata ọso. Mgbe a sị na mmadụ bụ nkita, ihe ọ pütara bụ na onye ahụ na-agbata ọso, ọmụmaatụ: (55) Ugochukwu bụ nkita n'osọ ahụ (Ugochukwu is a dog in that athletics). Nke a pütara na Ugochukwu gbara ọso nke ọma.

### **Ndịche Di n'Etiti Mbụru Anụmanụ n'Asusu Igbo na Mbụru Anụmanụ n'Asusu Bekee**

N'agbanyeghi myiri dị n'etiti mbụru anụmanụ n'asusu Igbo na mbụru anụmanụ n'asusu Bekee, e nwegasịri ndịche dị n'etiti mbụru anụmanụ n'asusu abụo a. Mpaghara a ga-eleba anya n'ihe dị iche na mbụru anụmanụ na nsirihụ asusu Igbo na asusu Bekee. Ha bụ ndị a:

### **Aturu**

Na nsirihụ ndị Igbo, aturu bụ anụ dị nzuzu. Ya bụ na a sị na mmadụ bụ aturu, ihe ọ pütara bụ na onye ahụ dị nzuzu, ọmụmaatụ: (56) Chike bụ aturu. Ihe nke a pütara bụ na Chike dị nzuzu.

N'aka nke ọzọ, na nsirihụ ndị Bekee, aturu bụ anụ a na-edu edu; o nweghi onwe ya. Ya bụ na a sị na mmadụ bụ aturu, ihe ọ pütara bụ na onye ahụ enweghi onwe ya; a na-edu ya

edu, ọmụmaatụ: (57) (Chisom is a sheep) Chisom bụ atụru. Ihe nke a pütara bụ na a na-edu Chisom edu.

### **Ehi**

Ehi bụ anụ buru ibu na nsirihụ ndị Igbo, bùrụkwa anụ e ji akwanyere mmadụ ugwu. Ya bụ na a sị na mmadụ bụ ehi, ihe ọ pütara bụ na onye ahụ buru ibu, ọmụmaatụ: (60) Nwunye Okeke bụ ehi. Nke a pütara na nwunye Okeke buru ibu.

N'aka nke ozọ, ehi bụ anụ dị nzuzu na nsirihụ ndị Bekee. Ya bụ na a sị na mmadụ bụ ehi, ihe ọ pütara bụ na onye ahụ dị nzuzu, ọmụmaatụ: (61) (The woman is a cow; the woman is silly) Nwaanyị ahụ bụ ehi. Nke a pütara na nwaanyị ahụ dị nzuzu.

### **Esu**

Na nsirihụ ndị Igbo, esu bụ anụ na-ezipüta işo isi; ahụghị ụzọ. Ya bụ na a sị na mmadụ bụ esu, ihe ọ pütara bụ na onye ahụ na-asọ isi, ọ naghị ahụ ụzọ, ọmụmaatụ: (62) Onyeka bụ esu. Nke a pütara na Onyeka anaghị ahụ ụzọ.

A bija na nsirihụ ndị Bekee, esu bụ anụ anaghị agasi ije ike. Ya bụ na a sị na mmadụ bụ esu, ihe ọ pütara bụ na onye ahụ anaghị agasi ije ike, ọmụmaatụ: (63) (Obi was a millipede on that journey) Obi bụ esu na njem ahụ. Nke a pütara na Obi agasighi ije ike.

### **Ezi**

Ndị Igbo na-ahụ ezi dị ka anụ na-eru inyi nke ukwu. Ya bụ na a sị na mmadụ bụ ezi, ihe ọ pütara bụ na onye ahụ na-eru inyi nke ukwu, ọmụmaatụ: (64) Nne Ada bụ ezi. Nke a pütara na nne Ada anaghị adị ọcha. Mana ndị Bekee na-ahụ ezi dị ka anụ dị anya ukwu maqbụ anụ na-eri oke nri. Ya

bụ na a sị na mmadụ bụ ezi, ihe ọ pütara bụ na onye ahụ dị anya ukwu maqbụ na ọ na-eri oke nri, ọmụmaatụ: (65) (Nneqma is a pig) Nneqma bụ ezi. Nke a pütara na Nneqma dị anya ukwu maqbụ na ọ na-eri oke nri.

### **Enwe**

Ndị Igbo na-ahụta enwe dị ka anụ na-arị elu. Ọ na-esi n'otu osisi efere n'osisi ọzọ. Mgbe a sị na mmadụ bụ enwe, ihe ọ pütara bụ na onye ahụ na-arị elu nke ukwuu; maqbụ na onye ahụ anaghị anọ otu ebe, ọmụmaatụ: (66) Nwude bụ enwe. Ihe nke a pütara bụ na Nwude na-arịta elu; maqbụ Nwude anaghị anọ otu ebe. Mana ndị Bekee na-ahụta enwe dị ka anụ jorọ njo. Mgbe a sị na mmadụ bụ enwe, ihe ọ pütara bụ na onye ahụ jorọ njo nke ukwuu, ọmụmaatụ: (67) (He is a monkey) Ọ bụ enwe. Ihe nke a pütara bụ na ọ jorọ njo nke ukwuu.

### **Mbe**

Ihe ndị Igbo ji mara mbe bụ aghụghọ. Ya bụ na a sị na mmadụ bụ mbe, ihe ọ pütara bụ na onye ahụ na-aghọ aghụghọ nke ukwuu, ọmụmaatụ: (68) Nwata ahụ bụ mbe. Nke a pütara na nwata ahụ dị aghụghọ.

N'aka nke ọzọ, ihe ndị Bekee ji mara mbe bụ okeny. Nke a bụ maka na mbe na-anọ ọtụtu afọ n'ụwa tupu ọ nwụọ. Ya bụ na a sị na mmadụ bụ mbe, ihe ọ pütara bụ na onye ahụ na-emē ka okeny, ọmụmaatụ: (69) (The man is a tortoise) Nwoke ahụ bụ mbe. Nke a pütara na nwoke ahụ bụ okeny.

### **Nduru**

Na nsirihụ ndị Igbo, nduru bụ anụ na-ahụ ụzọ nke ọma. A sị na mmadụ bụ nduru, ihe ọ pütara bụ na onye ahụ na-ahụ ụzọ nke ọma, ọmụmaatụ: (70) Onye uwe ojii ahụ bụ nduru. Nke a pütara na onye uwe ojii ahụ na-ahụ ụzọ nke ọma.

Mana na nsirihụ ndị Bekee, nduru na-egosi aka ịdị ocha. A sị na mmadụ bụ nduru, ihe ọ pütara bụ na aka onye ahụ dị ocha, ọmụmaatụ: (71) (The policeman is a dove in that case) Onye uwe ojii ahụ bụ nduru n’ihe ahụ merenu. Nke a pütara na aka onye uwe ojii ahụ dị ocha n’ihe ahụ merenu.

### **Ọkụkọ**

Ndị Igbo na-ahụta ọkụkọ ka anụ dị uchu, anụ na-agba mbọ nke ukwuu. Ọ na-ebu ibe ya ụzọ eme ihe ọbụla. Ya bụ, a sị na mmadụ bụ ọkụkọ, ihe ọ pütara bụ na onye ahụ na-agba mbọ nke ukwuu. Ọmụmaatụ: (72) Ogonna bụ ọkụkọ. Nke a pütara na Ogonna na-agba mbọ nke ukwuu. Mana ndị Bekee na-ahụta ọkụkọ dị ka anụ dị ụjọ. A sị na mmadụ bụ ọkụkọ, ihe ọ pütara bụ na onye ahụ na-atụ ụjọ nke ukwuu, ọmụmaatụ: (73) (That man is a chicken) Nwoke ahụ bụ ọkụkọ. Nke a pütara na nwoke ahụ dị ụjọ.

### **𝗨𝘀ُ**

Na nkwenye ndị Igbo, ụsụ abụghị anụ elu nke o ji abụ anụ ala. Ya bụ na a sị na mmadụ bụ ụsụ, ihe ọ pütara bụ na onye ahụ enweghi ebe ọ kwụ, ọmụmaatụ (74) Onyinye bụ ụsụ n’atụmatụ ahụ. Ihe nke a pütara bụ na Onyinye enweghi ebe ọ kwụ. Mana a bịa na nkwenye ndị Bekee, ụsụ kpuru isi, ọ naghị ahụ ụzọ. Ya bụ na a sị na mmadụ bụ ụsụ, ihe ọ pütara bụ na onye ahụ na-asọ isi, ọmụmaatụ (75) (Onyeka is a bat) Onyeka bụ ụsụ. Ihe nke a pütara bụ na Onyeka anaghị ahụ ụzọ.

### **Nchikota**

Na nchöcha a bụ “echiche mbụrụ anụmanụ n’asusụ Igbo na n’asusụ Bekee”, nwanchöcha chọpütara nsinabe na nchüta mbụrụ anụmanụ n’asusụ Igbo na asusụ Bekee. O sizi na ha nweta myiri na ndịiche dị n’etiti mbụrụ anụmanụ n’asusụ

Igbo na mbụrụ anúmanụ n’asusụ Bekee. A gbasoro atutụ njirime wee mee nchöcha a. Mgbe e mechara nchöcha a, a chọpụtara na myiri dị n’etiti mbụrụ anúmanụ n’asusụ Igbo na mbụrụ anúmanụ n’asusụ Bekee bụ na a bịa n’asusụ Igbo na asusụ Bekee, agwo na-egosi ekwesighi ntukwasị obi, agụ na-egosi ikpa ike, ahụhụ na-egosi ipe mpe, agụ owuu na-egosi oke agu, ejula na-egosi idị nwayo, enyi na-egosi ibu nnukwu ibu, nnunụ na-egosi inwere onwe, ogwumaagala na-egosi oke nnomi, ugo na-egosi ịma mma, ebe nkita na-egosi igba oke ọso. A chọpụtakwara na ndịche dị n’etiti ha bụ na a bia n’asusụ Igbo, atụru na-egosi nzuzu, mana n’asusụ Bekee, ọ na-egosi enweghi onwe. N’asusụ Igbo, ehi na-egosi ibu ibu, mana n’asusụ Bekee, ọ na-egosi nzuzu. N’asusụ Igbo, esu na-egosi ikpu isi, mana n’asusụ Bekee ọ na-egosi nwayo. N’asusụ Igbo, ezi na-egosi iru inyi, mana n’asusụ Bekee, ọ na-egosi anya ukwu na iri oke nri. N’asusụ Igbo, enwe na-egosi ịri oke elu maobụ anoghi otu ebe, mana n’asusụ Bekee, ọ na-egosi ijọ njo. N’asusụ Igbo, mbe na-egosi ịgho aghugho, mana n’asusụ Bekee, ọ na-egosi okenyi. N’asusụ Igbo, nduru na-egosi ijụ ụzo nke ọma, mana n’asusụ Bekee, ọ na-egosi aka idị ọcha. N’asusụ Igbo, ọkụkọ na-egosi igba mbọ, mana n’asusụ Bekee, ọ na-egosi ịtụ ujọ. N’asusụ Igbo, ụṣụ na-egosi akwughị otu ebe, mana n’asusụ Bekee, ọ na-egosi ikpu isi.

### **Mmechi**

Na njedebe nchöcha a, nwanchöcha mejupụtara ebumnobi ya nke bụ inyocha ma detuo echiche mbụrụ anúmanụ n’asusụ Igbo na n’asusụ Bekee. Ọ chọpụtara echiche mbụrụ anúmanụ n’asusụ Igbo, echiche mbụrụ anúmanụ n’asusụ

Bekee; myiri na ndjiche dì n'etiti mbụru anúmanu n'asusu Igbo na mbụru anúmanu n'asusu Bekee.

### **Edensibia**

- Barcelona, A. (2000). *Metaphor and metonymy at the crossroads*. Berlin: Mounton de Gruyter
- Deignam, A. (2003). "Metaphorical expression and culture: An indirect link", *Journal of Metaphor and Symbols*, Vol. 18, 255-271.
- Evan, V., & Green, M. (2006). *Cognitive linguistics: An introduction*. Edinburg: Edinburg University Press.
- Grady, E. J. (2007). *Metaphor in Oxford handbook of cognitive linguistics*. Oxford: Oxford University Press.
- Halupka-Resetar, S. & Radic, C. (2003). "Animal names used in addressing people in Serbian". *Journal of Pragmatics*, vol. 35, 190 – 199.
- Kövecses, Z. (2002). *Metaphor: A practical introduction*. Oxford: Oxford University Press.
- Lakoff, G. (1993). The contemporary theory of metaphor. N'Ortony, A (Ed.). *Metaphor and thought*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Lakoff, G. & Johnson, M. (1980). *Metaphors we live by*. Chicago: University of Chicago Press.
- Lee, D. (2001). *Cognitive linguistics: An introduction*. Oxford: Oxford University Press
- Low, G. D. (1988). *On teaching metaphor*. Oxford: Oxford University Press.
- Miall, D. (1982). *Metaphor: Problems and perspectives*. New York: Harvester Press.

- Radden, G. (1999). "How metonymy are metaphors?" Na Barcelona (Ed.). *Metaphor and metonymy at the crossroads*. Berlin: Mounton de Gruyter
- Wee, L. (2004). *Proper names and theory of metaphor*. Cambridge: Cambridge University Press.
- White, M. (2003). *Metaphor and economy: the case of growth, English for specific purposes: A multidisciplinary approach*. Cambridge: Cambridge University Press.